

主な内容

- P2……市の財政状況を公表
11月定例会市議会の議案
- P3……市政モニター
市政報告
市長室だより



行政改革の 取り組み状況



持続可能な市政運営を目指して

市では、平成19年3月に策定した「第三次行政改革大綱」と、その実施計画の「集中改革プラン」に基づき、行政改革を推進しています。平成19・20年度について検証を行った結果、目標と大きな開きはないながらも、達成までは至っ

ていません。目標達成のために、市民サービスの向上を図りながら、さらにしっかりと行政改革を推進していきます。今回は、行政改革の中間報告と市民サービス向上のための取り組みを紹介します。 行政改革推進課 ☎7167-1118

柏市第三次行政改革

推進期間 平成21年度末まで

1 基本方針

- より良い公共サービスの在り方を常に検証し、公共サービスの向上を目指して改革を進めます
 - 将来に責任を持てる財政・組織・人材・施策の確立を目指します
- ### 2 推進のキーワード
- 行政経営の視点に立った簡素で効率的な自治体
民間企業やNPO等と連携し、考え方の転換をしながら、市の提供する公共サービスをコスト・スピード・質などの点から検証します
 - 持続可能な財政の確立
企業誘致や産業の育成による雇用の創出など、税財源の積極的な確保を進めます
 - 改革を推進し続ける意識と行動力の育成
市職員は、自らの責任や権限を自覚し、地域の中で市民と共に考え行動しながら、さらなる信頼関係を築いていきます

行政改革の中間報告

1 行政改革の目標

第三次行政改革では、具体的な目標を掲げました。職員数の削減は進みましたが、そのほかは現状維持となっています。

行政改革の進行状況

行政改革指標	目標値	19年度見込み(差)
経常収支比率	90%以下	90.9% (0.9%) 決算見込み
実質公債費比率	17%以下	17.0% (0.0%) 決算見込み
職員数	2,640人以内	2,742人(102人)20年4月1日現在

- 注1 経常収支比率は、財政構造の弾力性を示す指標で、比率が高いほど硬直化が進んでいることを示します
- 2 実質公債費比率は、実質的な公債費(借入金の元利償還金など)が財政に及ぼす負担を示す指標で、平成19年度決算より算定方法が変更されました。行政改革の目標は、旧の算定基準で算定しています
- 3 経常収支比率、実質公債費比率は、平成21年度決算で達成すべきものです。職員数は、平成22年4月1日に達成すべきものです
- 4 かつこ内は、実績値から目標値を差し引いたものです

2 集中改革プランと進捗の状況

集中改革プランは財源の確保と経費の削減をまとめたものです。8月時点で進捗率は45.5パーセントです。

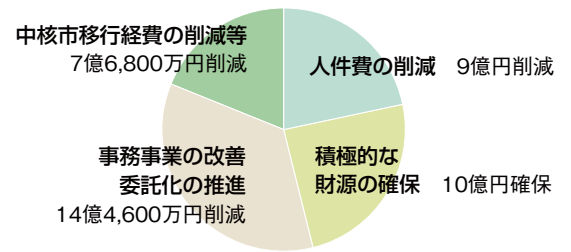
集中改革プランの状況(平成20年8月現在) (単位:百万円)

項目	額	年度別比較		
		19年度	20年度	21年度
目標(A)	9,045	1,699	3,154	4,192
見込み(B)	4,114	1,582 (決算見込み)	2,532 (当初予算)	—
進捗率 B/A	45.5%	93.1%	80.3%	—

- 注1 進捗率は、最終目標に対する現在の状況を表します
- 2 年度別比較は、年度別の見込額を年度別の目標額で除したもので、当該年度の達成状況を表します

3 達成額の内訳 41億1,400万円

平成19~20年度の見込み



- 人件費の削減
年功的な給与の上昇を抑え、職務・職責や勤務実績に応じた給与とし、さらに給料水準の引き下げを行いました。また、職員の退職に際し、補充をしなかったり、採用数を抑えたりしました。
- 積極的な財源の確保
市税の徴収については、税負担の公平性の観点からも、滞納者に対する早期の納付指導、滞納処分強化を図るとともに、新たに滞納者を発生させないような納付対策を行いました。また、料金等では、適正な受益者負担の観点から見直しを行いました。
- 事務事業の改善、委託化の推進
給食や粗大ごみの収集運搬で民間委託を推進したほか、漏水調査の委託方法を見直しました。耐震対策でも工法の見直しを行いました。また、くらしの便利帳について、広告費のみで発行するという、事務の見直しを行いました。
- 中核市移行経費の削減
効率的な事務事業の実施や職員の配置に努め、中核市移行経費の削減を行いました。

※詳しい内容については、市のホームページ(http://www.city.kashiwa.lg.jp/notice/reform/reform_top.htm)をご覧ください

市民サービスの向上のために

行政改革は、歳出削減を進めるだけのものではありません。経費の削減など財政面に配慮しながら、より良い行政サービスの提供を目指しています。平成20年度から新たに始まったり、内容が充実したりした行政サービスの一例を紹介します。

みんなでがんを考える地域づくり

市民の皆さんががんのことをよく知り、がんになっても安心して治療を受け、自分らしく地域で暮らしていけるように、保健・医療・福祉関係者のネットワークづくりを進め、予防から検診、治療、緩和ケアまで切れ目のない施策を展開する総合的ながん対策の取り組みを始めました。



国立がんセンター東病院と柏市医師会が運営するがん患者・家族総合支援センター

☎柏市保健所総務企画課 ☎7167-1255

安心して産み子育てができるまち

妊婦一般健康診査について公費助成回数を2回から5回に、乳幼児医療助成の通院対象児童を5歳未満から就学前児童までに拡大しました。

また、地域の子育て支援を充実させるため、柏の葉キャンパス保育園に地域子育て支援センターを新たに設置し、8カ所と

しました。

☎妊婦一般健康診査 = 柏市保健所地域健康福祉課 ☎7167-1257、乳幼児医療助成 = 児童育成課 ☎7167-1595、地域子育て支援センター事業 = 保育課 ☎7167-1137

証明書発行と国際化推進・柏の葉サテライトオフィス

平成20年6月、柏の葉キャンパス駅東口に「柏の葉サテライトオフィス」を開設しました。この施設は、在住外国人への情報提供や、外国人と日本人の交流事業などを行う「柏の葉国際交流ラウンジ」と、住民票の写しや戸籍謄抄本などを発行する「柏の葉サービスコーナー」で構成されています。今後の人口増加が見込まれる柏の葉地区において、外国人にも、日本人にも暮らしやすいまちづくりを目指します。

☎柏の葉サービスコーナー ☎7134-6700、柏の葉国際交流ラウンジ ☎7134-3321



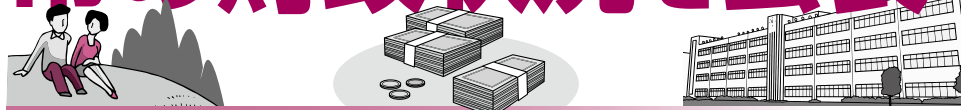
柏の葉国際交流ラウンジでの書道教室

柏市長
本多 晃

行政改革は、まさしく車の両輪です。事務事業の不断の見直しを行い行政をスリム化すること、削減・スリム化の努力によって生みだした財源を行政サービスの向上につなげていくこと。この両者のバランスをとりながら、行政改革を進めてゆきます。

今後とも、持続的に発展が可能な都市「柏」を築くため、市民の皆さんのご理解・ご協力をいただきながら、行政改革を推進してまいります。

市の財政状況を公表

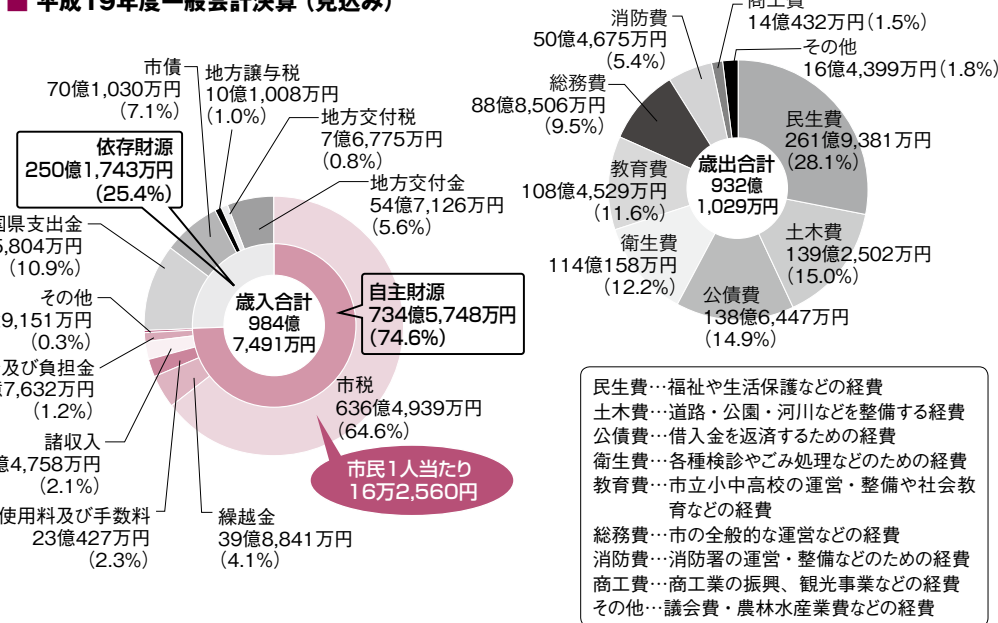


市民の皆さんに納めていただいた税金などが、どのように使われているかを知っていただくため、市では毎年度、上半期と下半期に分けて財政状況を公表しています。今回は平成19年度決算見込みと平成20年度上半期の収支状況をお知らせします。なお、市のホームページでも公表しています。

財政局 ☎7167-1120

平成19年度決算見込み

■ 平成19年度一般会計決算(見込み)



■ 平成19年度特別会計決算(見込み)

会計名	歳入	歳出
国民健康保険事業	345億7,966万円	336億624万円
下水道事業	153億7,218万円	142億8,050万円
柏都市計画事業南柏駅東口土地区画整理事業	8,193万円	8,193万円
公設総合地方卸売市場事業	7億6,470万円	5億6,814万円
老人保健事業	196億3,551万円	195億3,614万円
公共用地取得事業	3億2,450万円	3億2,450万円
駐車場事業	3億6,420万円	2億9,340万円
介護老人保健施設事業	2億113万円	9,059万円
介護保険事業	134億7,411万円	129億1,242万円
柏都市計画事業北柏駅北口土地区画整理事業	1億7,286万円	1億5,307万円
学校給食センター事業	3億8,637万円	3億8,803万円
計	853億5,715万円	822億1,496万円

■ 平成19年度末の市債残高

区分	金額	構成比
市民1人当たりの借入金残高	48万6,518円	
一般会計債	1,199億5,640万円	63.0%
特別会計債	705億3,689万円	37.0%
計	1,904億9,329万円	100%

平成19年度末の市債残高 ÷ 平成20年3月末人口

18年度と比べて2万5,259円減少しました

平成20年度上半期の収支状況

■ 一般会計・特別会計の収支状況(平成20年9月30日現在)

会計名	予算現額	収入済額	収入割合	支出済額	支出割合
一般会計①	1,037億9,367万円	492億5,701万円	47.5%	414億3,407万円	39.9%
特別会計					
国民健康保険事業	337億8,500万円	135億8,772万円	40.2%	127億5,909万円	37.8%
下水道事業	168億5,438万円	64億3,521万円	38.2%	61億5,591万円	36.5%
公設総合地方卸売市場事業	5億8,500万円	3億9,683万円	67.8%	2億2,527万円	38.5%
老人保健事業	19億3,800万円	18億6,954万円	96.5%	18億3,000万円	94.4%
公共用地取得事業	13億3,000万円	5億431万円	37.9%	5億385万円	37.9%
駐車場事業	3億400万円	1億5,496万円	51.0%	1億778万円	35.5%
介護老人保健施設事業	9,800万円	1億1,067万円	112.9%	4,732万円	48.3%
介護保険事業	160億2,831万円	59億5,733万円	37.2%	53億7,991万円	33.6%
柏都市計画事業北柏駅北口土地区画整理事業	1億8,600万円	1億1,980万円	64.4%	5,399万円	29.0%
学校給食センター事業	3億8,000万円	2億6,189万円	68.9%	1億4,544万円	38.3%
母子寡婦福祉資金貸付事業	3,300万円	1,020万円	30.9%	715万円	21.7%
後期高齢者医療事業	29億3,700万円	11億4,654万円	39.0%	5億7,222万円	19.5%
計②	744億5,869万円	305億5,500万円	41.0%	277億8,793万円	37.3%
合計(①+②)	1,782億5,236万円	798億1,201万円	44.8%	692億2,200万円	38.8%

■ 市が持っている財産(平成20年9月30日現在)

積立金・基金・有価証券など	土地(公園・運動場など)	建物(学校・図書館など)
346億1,620万円	3,915,094.05㎡	738,654.06㎡
平成19年9月末と比べて4億3,864万円増額	平成19年9月末と比べて18,050.65㎡増加	平成19年9月末と比べて33.53㎡増加

■ 企業会計の収支状況(平成20年9月30日現在)

会計名	収益的収支		資本的収支	
	予算現額	執行済額	予算現額	執行済額
病院事業	収入 51億7,500万円	23億8,195万円	9,989万円	500万円
	支出 51億7,500万円	24億648万円	2億2,000万円	7,970万円

※収益的収入の執行済額には、指定管理者負担金1億914万円を見込み計上しています。
※収益的支出の執行済額には、減価償却費6,369万円を見込み計上しています。

会計名	収益的収支		資本的収支	
	予算現額	執行済額	予算現額	執行済額
水道事業	収入 79億2,195万円	39億878万円	12億5,165万円	3億7,733万円
	支出 68億6,000万円	30億6,936万円	44億3,755万円	6億8,831万円

※収益的支出の執行済額には、退職給与金1,453万円・減価償却費8億230万円・資産減耗費2,734万円・繰延勘定償却2,395万円を見込み計上しています。

財政健全化判断比率

夕張市の財政破たんを契機として、「地方公共団体財政健全化法」が制定されました。この法律では、地方自治体の財政破たんを未然に防止することを目的に、財政上の問題を早期に発見し、自主的な財政の健全化を促すため、4つの指標(健全化判断比率)が導入されました。平成19年度決算見込みに基づき健全化判断比率を算定した結果、いずれの指標も早期健全化基準を下回っています。今後も、行財政改革に取り組み、健全な財政運営に努めていきます。

指標名	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
柏市の比率(早期健全化基準)	— (11.25%)	— (16.25%)	12.6% (25.0%)	167.0% (350.0%)

※赤字が生じていない場合は、「—」で示しています。

- **実質赤字比率・連結実質赤字比率**
実質赤字比率は、一般会計等での赤字(連結実質赤字比率は、特別会計を含む全会計を対象とした実質赤字の合計)の有無と、その標準財政規模(※)に対する割合
家計にたとえると……年収に占める赤字額の割合
- **将来負担比率**
一般会計等が、将来において返済や支払いが必要となる金額(実質的な負債)の標準財政規模に対する割合
家計にたとえると……将来、返済や支払いが必要となる金額(ローン残高など)の、年収に対する割合
- **実質公債費比率**
一般会計等が負担する借入金の元利償還金とこれに準ずる償還金の標準財政規模に対する割合
家計にたとえると……年収に占めるローン返済額の割合

住基カード利用条例など 11月議会 当初15議案を審議

市議会平成20年第四回定例会(11月議会)は、11月28日(金)に開会します。今議会では、柏市住民基本台帳カード利用条例など、当初15議案を審議します。

◆ 柏市住民基本台帳カード利用条例の制定について

住民基本台帳カードを利用して自動交付機で証明書を交付するため必要な事項を定めるものです。

◆ 柏市国民健康保険条例の一部を改正する条例の制定について

出産育児一時金の額を三十五万円から三十八万円に引き上げるものです。

◆ 柏市駐輪場等条例の一部を改正する条例の制定について

民営化等をするため、南柏駅(西口第一、西口第二)・高柳駅(東口第四)・柏の葉キャンパス駅(第一、第二)・柏たなか駅(第一)の市営駐輪場を廃止するものです。

◆ 指定管理者の指定について

各運動場・プール・体育館、柏市都市農業センター、あけぼの山農業公園・あけぼの山公園茶室の管理を行わせる指定管理者を指定しようとするものです。

◆ 柏市印鑑条例の一部を改正する条例の制定について

このほかの主な議案は、次のとおりです。

◆ 柏市公設総合地方卸売市場業務条例の一部を改正する条例の制定について

◆ 柏市道路路占用料条例の一部を改正する条例の制定について

◆ 平成20年度柏市一般会計補正予算について

議案の概要は、行政資料室(市役所第二庁舎二階)、行政資料コーナー(沼南庁舎階)に置いてある「提出予定議案の説明資料」、各近隣センターにある「例規のお知らせ」をご覧ください。

11月議会の日程	
28日(金)	招集
4日(木)	質疑並びに一般質問
5日(金)	〃
8日(月)	〃
9日(火)	〃
10日(水)	〃
11日(木)	〃
12日(金)	委員会(総務・文教)
15日(月)	委員会(民生環境・建設)
17日(水)	採決

「定額給付金」のこれから

先月は、「定額給付金」をめぐる政府の動きが世間の耳目を集めました。私たち、市町村もその実施方法に重大な関心をもって最終の決定を見守っていました。政府の決定は次の通りです。市民1人当たり12,000円を給付する。ただし65歳以上18歳以下の人には8,000円を加算する。受け取ることのできる人に所得の上での制限を設けるかどうかは各市町村が決定する。制限を設ける場合でも、下限は1,800万円(年間所得)とする、というものです。

その額は全国で2兆円、仮に柏市の9月30日現在の住民基本台帳を基に試算すると約58億円が給付されることとなります。

大変大きな金額です。定額給付金が国民の生活支援を通じた景気対策という目的に合致したものなのかどうか、2兆円が有効に使われるのかどうかに関して、各市町村の間でもさまざまな意見、異論があります。

が、私たち実施部隊としての共通の関心は、市町村に「げたを預けられた」形の所得制限の扱いをどうするか、多額の現金を一人一人の市民に間違いなく確実に渡すことが可能かどうかにあります。

近隣市長さんとの意見交換でも所得制限の導入については積極的な意義は見だし難いし、事務処理上も困難だというのが一致した認識です。

これから年度の変わり目にかけて私たちも大変な事務を処理することになります。基本方針決定の前に現場の市町村に聴いてもらえいろいろ良いアイデアも献策できたのと思っています。市民の皆さんはどう受け止められるでしょうか。

※この支給に絡み個人情報を出そうとする不審な電話が市内で発生しています。市職員が電話や自宅に伺い個人情報を聞くことはありませんので、怪しい電話がかかってきたら市役所にご相談ください

市長室だより

本多

晃



2008 市政モニター

条例や計画への意見を募集しています

柏市緑の基本計画(素案)

市では、豊かな水と緑を市民の財産として次世代に引き継ぎ、うるおいのあるまちづくりを推進していくために、基本となる「柏市緑の基本計画」の改定を進めています。
※12月10日(水)から閲覧可

応募方法 「柏市緑の基本計画(素案)への意見」と明記し、意見・住所・氏名・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所公園緑政課へ、12月10日(水)～1月7日(水)に郵送(必着)、ファクス(7167-7668)、メール(☐info-knry@city.kashiwa.lg.jp)するか、直接持参を
問 公園緑政課(市役所第1庁舎4階) ☎7167-1148

柏市環境基本計画(案)

柏市では、旧沼南町との合併に伴い、両市町の環境基本計画を統合することなどを目的に、柏市環境基本計画を改訂します。

応募方法 「柏市環境基本計画(案)への意見」と明記し、意見・住所・氏名・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所環境保全課へ、1月5日(月)までに郵送(必着)するかメール(☐info-knky@city.kashiwa.lg.jp)で
問 環境保全課(市役所第2庁舎4階) ☎7167-1695

(仮称)柏市中高層建築物等の建築及び開発行為に係る計画の公開及び調整に関する条例(案)

中高層建築物等の建築や土地の造成工事において、近隣住民と事業者との間で計画や工事をめぐるトラブルが見受けられます。そこで、「(仮称)柏市中高層建築物等の建築及び開発行為に係る計画の公開及び調整に関する条例(案)」をまとめました。

応募方法 「(仮称)柏市中高層建築物等の建築に関する条例(案)への意見」と明記し、意見・住所・氏名・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所建築行政相談室へ、12月26日(金)までに郵送(必着)するかメール(☐info-knchk@city.kashiwa.lg.jp)で
問 建築行政相談室(市役所第1庁舎4階) ☎7167-1350

閲覧方法 条例(案)・計画(案)は、各担当課・行政資料室(市役所第2庁舎1階)、行政資料コーナー(沼南庁舎1階)、図書館本館・分館、市のホームページで見ることができます
※柏市緑の基本計画(素案)は12月10日(水)から。また、各近隣センターでも見られます

◆市立かしわ幼稚園

9月26日、柏市幼児教育振興審議会から、幼稚園の答申で、幼児教育施設の廃止も含めた検討が必要であると報告がありました。千葉県弁護士会松戸支部の協力を得て、9月から月一回、消費生活センターで無料相談会を行っています。今後も引き続き、消費者生活相談の充実を図っていきます。

◆伊藤ハム井戸水への対応

伊藤ハム工場内井戸水から、基準値を超えるシアン化物イオン・塩化シアンが検出されたとの報告を受け、市保健所が同工場内井戸水の品質検査を行い、同物質については基準値以下であることがわかりました。周辺の井戸でも臨時検査し、すべて基準値以下であることがわかりました。

◆喫煙所の廃止

市民から撤去等の要望が多かった柏市南口自由通路の喫煙所は、12月15日で廃止することとし、利用者への周知を図っていきます。

◆柏市自殺予防対策連絡会議

柏市医師会や柏商工会議所などからなる柏市自殺予防対策連絡会議を設置し、自殺実態、各機関の活動などの情報交換を行いました。今後、関係機関とのネットワーク構築へ向けて検討を行うほか、広く関係者の意見を反映して自殺予防対策を推進していきます。

◆消防・救急体制

消防通信指令システムについては、10月1日に柏市・我孫子市消防通信指令事務協議会を設置し、今後、平成22年4月の運用開始に向けて実施設計を行っていきます。

市政報告

水道水使用の地下水を検査 柏駅南口喫煙所を廃止



柏市長 本多 晃

☆EVENT☆イベント☆

子供たこづくり教室

時 12月22日(月)午後1時30分～4時
所 田中近隣センター
対 市内在住の小学生、先着20人
内 冬の風物詩「たこ」。連だこを自分で作ってあげます
費 無料
申 12月2日(火)午前9時から、田中近隣センターへ電話が直接
問 田中近隣センター ☎7133-1000

押し花で作る正月飾り

時 12月13日(土)午前9時30分～正午
所 沼南公民館
対 成人のかた、20人
内 色紙額を使って押し花の正月飾りと千支の箸袋(5枚)を作ります

費1,000円(材料費)

申 往復ハガキに「押し花で作る正月飾り希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0922大島田440-1 柏市沼南公民館へ、12月6日(土)までに郵送(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選
問 沼南公民館 ☎7192-1111

クリスマス親子クッキング教室

時 12月21日(日)午前10時～午後1時
所 中央公民館
対 小学生と保護者、15組
内 デコレーションケーキ・ハンバーグ・ケチャップライス・スープを作ります
費 1組500円
持 エプロン、三角きん、筆記用具
申 はがきに「クリスマス親子クッキン

グ教室希望」と明記し、住所・親子の氏名・年齢、電話番号を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、12月14日(日)までに郵送(必着)するかファクス(7163-9364)で
※応募者多数の場合は抽選
問 中央公民館 ☎7164-1811



県民芸術劇場柏公演 米良美一&ニューフィル千葉 オペラと日本・世界の名曲

時 2月28日(土)午後2時～4時
所 市民文化会館大ホール
定 1,600人(未就学児は不可)
内 「もののけ姫」で一世を風靡し、カウンターテナーとして幅広いジャンル

の曲を歌い上げている米良美一と、千葉県唯一のプロのオーケストラであるニューフィル千葉との共演によるクラシックコンサート(もののけ姫、アメイジング・グレイス、歌劇「リナルド」より「私を泣かせてください」など)

出演 米良美一(カウンターテナー)、岩村力(指揮)、ニューフィルハーモニーオーケストラ千葉(管弦楽)
費 S席4,000円、A席3,000円、B席2,000円

申 12月8日(月)午前9時から、文化課チケットガイドへ電話・ファクス(7191-8484)するか、直接(午前9時～午後5時。土・日曜日、祝日、年末年始を除く)
問 文化課 ☎7191-7403



時=とき 所=場所 対=対象 定=定員 内=内容 講=講師 費=費用 持=持ち物 申=申込 交=交通 他=その他 問=問い合わせ

認知症公開講座

時2月7日(土)午後1時～4時(午後0時15分開場。午後0時40分からキャンペーンビデオを上映)

所アミュゼ柏

対市内在住・在勤のかた、先着350人
内日本老年精神医学会専門医・齋藤正彦さんによる基調講演「いつだって心は生きています～認知症の方のところに寄り添う～」、シンポジウム「もしもあなたや大切な家族が認知症になったら～さまざまな機関が協力してサポートします～」

講参加証・筆記用具

用はがきに「認知症公開講座希望」と明記し、住所・氏名・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市地域包括支援センター(市役所分室1)へ、1月9日(金)までに郵送(必着)、12月2日(火)～1月9日(金)にFAX7167-8381するか直接※電話での受け付けは不可。後日参加証を郵送
問柏市地域包括支援センター ☎7167-2318

市民講座「日本人の軌跡探訪」

時1月15日～2月19日の毎週木曜日午前9時45分～11時45分(計6回)

所新田原近隣センター

対市内在住のかた、先着40人
内「にほんの道具のある暮らし」「地域の石碑を訪ねる」「平和への願い」「能を楽しむ」など

費無料※館外学習は実費

用12月2日(火)午前9時から、新田原近隣センターへ電話か直接

問新田原近隣センター ☎7167-1276

布施女性セミナー「凛(りん)として生きる」

時1月27日～3月3日の毎週火曜日午前10時～正午(2月10日は終日、計6回)

所布施近隣センター

対市内在住・在勤の成人女性、先着40人
内「あなたの生き方が姿勢に現れる」(実技あり)、「自分らしく生きる—自分らしい最期を—」、館外学習=上野寛永寺での講義「幕末の天璋(しょう)院篤(あつ)姫の潔い

生き方を学ぶ」・旧岩崎邸見学など

費無料※館外学習は実費(昼食代・入館料)

用12月4日(木)午前9時から、布施近隣センターへ電話で

他1月27日は動きやすい服装で参加を

問布施近隣センター ☎7132-3100

国際理解講演会「コーカサスの風土とグルジア問題」

時12月6日(土)午前10時～正午

所中央公民館

定先着100人

講外務省欧州局中央アジア・コーカサス室

課長補佐・古田恵子さん

費200円(資料代)

用柏市国際交流協会へ電話で※12月4日(木)まで

問柏市国際交流協会 ☎7144-1300(午前9時～午後5時。日・水曜日、祝日は休み)

市民公開講座

「がんにならないために～煙のない爽(さわ)やかな環境をめざして」

時12月13日(土)午後1時30分～3時10分

所慈恵柏看護専門学校(慈恵医大附属柏病院隣)

定先着200人

内順天堂大学医学部呼吸器内科・瀬山邦明准教授による基調講演「たばこと健康」、慈恵医大柏病院における敷地内禁煙への取り組み、禁煙達成者の体験談など

用当日、会場へ直接

問東京慈恵会医科大学附属柏病院 ☎7164-1111



屋内ミニ・フリーマーケット

時12月7日(日)午前9時30分～正午※雨天実施

所柏市リサイクルプラザリボン館

内ミニ・フリーマーケット、自転車が当たるエコクイズ、エコクッキングの紹介、子ども工作コーナー

只見町ふるさとの雪まつりツアー
2月14日(土)・15日(日)〈1泊2日〉

冬の只見で雪ん子になろう!!

用ふるさと交流都市・南会津郡只見町(福島県)

用市内在住で2～6人の家族かグループ、36人程度

内只見町ふるさとの雪まつり(雪中花火大会や各種雪上ゲームを予定)への参加※往復貸し切りバス、1泊3食付き。宿泊先は只見町内の民宿

費大人14,800円、小学生以下12,800円※交通費を含む

用往復はがきに「雪まつりツアー参加希望」と明記し、参加者全員の住所・氏名(ふりがな)・生年月日・性別・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所市民活動推進課内柏市ふるさと交流協会事務局へ、12月18日(木)までに郵送で(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選。応募者が30人未満の場合は中止の場合あり

用後日、参加者に説明会あり

問柏市ふるさと交流協会事務局 ☎7167-1126

用柏駅西口から市内循環バスで「柏市リサイクルプラザ前」下車、徒歩3分※駐車場あり

用リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082

フロンティアニューイヤーコンサート

時1月10日(土)午後3時30分～5時30分

所市民文化会館

用柏市・流山市・我孫子市在住のかた、1,400人

内管弦楽=新日本フィルハーモニー交響楽団、指揮=小松長生、ピアノ=若林顕によるベートーベン「ピアノ協奏曲第5番『皇帝』」「交響曲第3番『英雄』」

用往復はがきに「ニューイヤーコンサート希望」と明記し、住所・氏名・年齢・職業・電話番号(2人希望の場合は2人分)と返信面のあて先を書いて、〒277-8539新十倉二五 三協フロンティア株式会社ニューイヤーコンサート事務局へ、12月16日(火)までに郵送で(当日消印有効)※応募は1人1通。応募者多数の場合は抽選

用未就学児の入場はご遠慮を

問三協フロンティアニューイヤーコンサート事務局 ☎7133-6666

※当組合資格基準による。夜勤は25%増し。交通費は別途支給。夏・冬の期末手当あり。社会保険完備

用写真ははった履歴書を、〒270-1121我孫子市中峠2310 みどり園へ郵送するか、電話で※折り返し面接日時を連絡

問みどり園 ☎7187-0511

市立小中学校臨時講師(サポート教員)

用小学校・中学校教員免許状があるか取得の見込みがあるかた、38人程度※教職経験不問。経験者歓迎

勤務時間/1日7時間、週35時間

勤務内容/授業の補助

賃金(時給)/1,360円※交通費は別途支給

用写真ははった履歴書と教員免許状の写しか免許状取得見込証明書、80円切手をはりあて先を書いた返信用封筒を、〒277-8503 柏市教育委員会学校教育課へ、郵送するか直接持参を

選考日/随時

問学校教育課 ☎7191-7367

保健所臨時職員

職種・人数/正看護師か保健師、若干名

勤務時間/1日6時間、週3日※時間・勤務日数等は相談を

勤務期間/12月～3月31日

勤務内容/検査・健診業務、特定疾患治療研究事業の受け付け・相談など

賃金(日給)/看護師=8,000円、保健師=8,500円※交通費を含む

用写真ははった履歴書と看護師・保健師免許証の写しを、〒277-0005柏255 柏市保健所保健予防課へ、12月12日(金)までに郵送(必着)するか直接持参を

問柏市保健所保健予防課 ☎7167-1254

(かわら版は6・7面にもあります)

求人

みどり園の生活支援補助員

用若干名

勤務時間/勤務割による3交代制(週休2日)※時間は応相談

採用日/12月15日(月)

勤務内容/知的障害者の食事の介助など生活全般の支援

賃金(月給)/173,000円～184,800円

中央公民館のパソコン講座

※会場は中央公民館。費用は①は無料、②は100円(CD-R代)。OSはWindowsXPで、Office 2007を使用。講師はパソコンボランティア

講座名	とき	対象	内容
①インターネットを始めよう講座	12月16日(火)午後1時30分～4時30分	市内在住・在勤で、文字入力ができるかた、各25人	インターネットを利用するための基本的な操作を学びます
②目をひくポスターの上手な作り方講座	12月22日(月)午後1時30分～4時30分		ワードを使ってポスターの作り方を学びます

申し込み
講座ごとに、往復はがきに希望講座名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、12月8日(月)までに郵送で(必着)※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は、12月9日(火)午前9時に中央公民館で抽選。②は以前受講したかたは応募できません

問中央公民館 ☎7164-1811

「まだ、ユニフォームも着ますし、ゲームに出ることもありますよ」。若々しい声でにこやかに語る口調に、気負いは微塵(みじん)もない。四十二年間にわたるバレーボールを通じて地域での活動が認められ、10月7日に生涯スポーツ功労者の大臣表彰を受けた。現在は、柏市家庭婦人バレーボール協会の相談役を務める。少女時代は浦和市で過ごした。戦争の真っただ中だったが、女学校を卒業後、栄養士の勉強に励んだ。昭和30年に結婚し、翌年、柏に住まいを構えた。バレーボールとの出会いは、昭和40年。東京オリンピックで「東洋の魔女」が二世を風靡(ふうび)し、町会やPTAの「ママさんバレー」が各地で産声を上げた。そんな社会現象を背景に、時を同じくして次女が小学校に入学。PTAのバレーボールへの参加が、現在に至る長い活動への第一歩となった。

仲間の輪とふれあいが大きな励みになっている。家庭との両立という困難を押し、バレーボールを続けてこられたのは、そんな連帯感や充実感の支えがあればこそ。周りの人々への感謝はおもねることなく、また、惜しめない。

健康の秘けつは食生活とときどき言う。一日三食、食材もまんべんなく食べることが大切。もともと食に関しては興味があり、食べることも作ることも大好きで、新しいメニューにも積極的にチャレンジするという。

11月20日には、「高齢者のよい歯のコンクール」で県知事賞も受賞した。健康な歯は、いまだ三十二本が健在だ。

老いていくことは、避けようのないこと。「今のままゆつくり毎日を重ねていきたい」と、あくまで自然体だ。若い女性には仕事を持っていない人も多いと思うが、自分のやりたい事は細く長く続けることが大切というメッセージからは滋味があふれる。



チームメイトと(後列右端が藤崎さん)

文部科学省・生涯スポーツ功労者表彰

ふじさき としこ
藤崎 敏子さん
(緑ヶ丘在住・80歳)



ゆつくりと自然体で

おとなりさん

No.442

※☎は市からのお知らせです
※費用で特に記載のないものは無料です

お知らせ

(お知らせは6面から続きます)

選挙人名簿を縦覧

☎12月3日(水)～7日(日)午前8時30分～午後5時
☎選挙管理委員会事務局(市役所第1庁舎4階)
縦覧できるかた/選挙権があるかた
今回登録されるかた/昭和63年12月2日までに生まれたかたで、平成20年9月1日までに柏市に転入届をし、引き続き12月1日現在も居住しているかた
☎選挙管理委員会事務局 ☎7167-1092

若者の就職応援相談会

☎▶適職・EQ(感情知能指数)診断=1月21日(水)午後2時30分～4時30分▶EQ講座=1月29日(木)午後3時～4時30分▶個別相談会=随時
☎勤労会館
☎就職や正規職員として働くことを希望しているが、まずは自分の適性を知ってから就職活動を行いたいかなど、市内在住・在勤でおおむね34歳までの、働く意欲があるかた
☎自分に適した職業や感情の動きに関する診断、専門カウンセラーによる就職に関するさまざまな悩みへのアドバイス
◎詳しくは問い合わせを
☎☎商工課 ☎7167-1141

あけぼの山農業公園加工実習館の利用を希望するかたへ

加工実習館は、1～5月の間に「みそ作り」の作業が集中しています。この期間内に利用を希望するかたは、利用日の調整を行いますので事前にお問い合わせください。
☎あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

裁判員制度にご理解を

5月21日(木)から裁判員制度がスタートします。来年度の裁判員候補者としてくじで選ばれたかたには、12月上旬ごろまでに「裁判員候補者名簿記載通知」をお送りしています。

裁判員制度ウェブサイト☎http://www.saibanin.courts.go.jp/では、皆さんからこの制度について多く寄せられる質問にお答えしていますので、ぜひご覧ください。
質問例/▶裁判員制度はどのような制度ですか?▶仕事に忙しいのですが辞退できませんか?▶裁判員(候補者)になったら、日当や交通費はもらえますか?▶裁判員は何日間ぐらい裁判に参加するのですか? また裁判は1日何時間ぐらいかかりますか?▶裁判員になったことでトラブルに巻き込まれたりしませんか?

裁判員制度は、法律の専門家ではない国民の皆さんが参加することに意義のある制度です。ご理解とご協力をお願いします。
☎千葉地方裁判所 ☎043-222-0165

講座・講演

国際理解講座～異文化コミュニケーション あなたが主役です!～

☎12月11日(木)午前10時～正午
☎豊四季台近隣センター
☎先着50人
☎市内在住の外国人によるダンスの披露、パネルディスカッション「在住外国人からみた日本での生活について」
☎柏市国際交流協会へ電話で※12月8日(月)まで
☎柏市国際交流協会 ☎7144-1300(午前9時～午後5時。日・水曜日、祝日は休み)・国際交流室 ☎7167-0941

日本語教室の受講説明会

柏市国際交流協会では、在住外国人を対象とする日本語教室を、1月から柏の葉国際交流ラウンジで新たに開講します。受講希望者を対象に説明会を行いますので、身近に日本語を習いたい外国人のかたがいたら教えてあげてください。
☎12月13日(土)午前10時30分～正午
☎柏の葉国際交流ラウンジ(TX柏の葉キャンパス駅東口)
☎外国人で日本語の初心者のかた
☎説明会は無料。日本語教室に参加する場合、受講料は無料で柏市国際交流協会

に入会が必要(年会費1,000円)
☎当日、会場へ直接
☎柏の葉国際交流ラウンジ ☎7134-3321
☎柏市国際交流協会 ☎7144-1300(日・水曜日、祝日は休み)

オープンカレッジ「手賀沼から考える水資源」

☎12月17日(水)午後1時30分～3時30分
☎沼南公民館
☎定528人※市外のかたも聴講可
☎日本一汚れていた手賀沼はどのようにしてよみがえったのか。手賀沼・大津川・大堀川・利根川の現状を見ながら、水資源・水環境の危機と改善への取り組みを考えます
☎国土交通省北千葉導水路管理支所長・村岡基晴さん
☎当日、会場へ直接
☎駐車場の混雑が予想されます。なるべく公共交通機関(バス)のご利用を
☎沼南公民館 ☎7192-1111

TOEIC受験対策講座

☎1月11日～3月8日の毎週日曜日午前9時30分～午後0時30分(計9回)
☎勤労会館
☎市内在住・在勤の求職者などでTOEICテスト500点程度の英語力を持っているかた、英検準2級・2級のかた、25人
☎TOEICテスト600点以上を目指して学びます
☎3,000円程度(テキスト代)
☎筆記用具
☎往復はがきに「TOEIC受験対策講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・この講座を求職活動等にどのように生かすか・TOEICスコアが英検の取得状況と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所商工課へ、12月17日(水)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選
☎商工課 ☎7167-1141

英会話講座 Let's talk in English

☎1月10日～3月14日の毎週土曜日午後3時30分～5時(計10回)
☎柏の葉国際交流ラウンジ(TX柏の葉キャンパス駅東口)
☎日常英会話ができるかた、20人
☎外国人講師を囲み、毎回テーマを決めて英語で楽しくフリートーキングをします※外国人講師は3人。交代で各回1人、最終回は3人
☎1万円
☎12月15日(月)までに、柏の葉国際交流ラウンジへ電話・☎7134-6703するか直接※応募者多数の場合は抽選
☎柏の葉国際交流ラウンジ ☎7134-3321
☎柏市国際交流協会 ☎7144-1300(日・水曜日、祝日は休み)

「24時間先生」講演会

☎12月6日(土)午後2時～4時
☎中央公民館
☎不登校・引きこもり・障害児、アットホーム介護についての話
☎東京国際学園高等部学園長・荒井裕司さん(24時間先生)
☎当日、会場へ直接
☎アロハート ☎7149-8882

アイワークかしわの講座

千葉県認定職業訓練校・アイワークかしわでは、1月から開講する講座の受講生を募集します。
☎アイワークかしわ(明原3丁目)
募集講座/2級建築士・第2種電気工事士・建築CADレース技士・日商簿記3級の各受験対策講座、各種パソコン講座
◎12月22日(月)まで受け付け。詳しくは問い合わせを
☎アイワークかしわ ☎7144-6681

柏市男女共同参画講演会 & 働く男女(ひと)と家庭に優しい企業表彰式

「身近な生活笑百科 ～心豊かに女と男」
とき 1月24日(土)午後1時30分～3時30分
ところ アミュゼ柏



三瀬 顕さん

NHKテレビ「生活笑百科」で気さくな回答と笑顔が評判の弁護士・三瀬顕(みせ けん)さんが、男女格差問題などを楽しくお話しします。

☎先着380人
☎往復はがきに「講演会希望」と明記し、住所・氏名・年齢・性別・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所男女共同参画室へ郵送・☎7167-1186するか、☎http://danjo.city.kashiwa.lg.jpから※応募は1人1通
☎保育(1歳半～小学3年生)・手話通訳・要約筆記あり※いずれも事前に申し込みを

☎男女共同参画室 ☎7167-1127

かしわシティネットのバナー広告を募集!

|掲載期間|平成21年4月～平成22年3月
|掲載位置|トップページ、10枠(最大20件のローテーションバナー)
|規格|縦50ピクセル(17.64ミリメートル)×横135ピクセル(47.63ミリメートル)。gif形式。4キロバイト以内
|広告料|1カ月2万円※市外のかたは2万5千円

☎広報広聴課(市役所第2庁舎3階)で配布している申込書に必要事項を書き、gifデータと必要書類を添えて、〒277-8505 柏市役所広報広聴課へ、2月13日(金)までに郵送(必着)するか直接持参を※応募者多数の場合は抽選
☎掲載基準あり。申込書は市のホームページからも入手可
☎広報広聴課 ☎7167-1119

伝言板

市民や市内のサークルなどの、催し・講習会や会員募集のコーナーです

会員募集

●能楽入門「梅謡会」

月2回(月)13時、好文館。本格的な日本家屋で能・仕舞などをプロ能役者が基本から手ほどき。☎5,000円。見学・体験無料。北岡 ☎7131-7126

●歌舞伎を楽しむ会

第4(金)14時、アミュゼ柏。歌舞伎の魅力と演目の見所を分りやすく解説。☎1,500円。特典あり。富田 ☎7132-4564(夜間)

●フラダンス「ケハウナニ・フラ・サークル」

第1～3(水)10時、光ヶ丘近七。☎3,000円、☎3,000円。山崎 ☎7176-5263

●増尾ダンスクラブ

毎火13時、増尾台防災会館。初心者。☎2,000円、☎2,000円。浅沼 ☎7146-6658

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ、㊦=入会金、㊧=月会費、㊨=年会費

●書道・ペン字

第2・4(土)10時、松葉近七。☎2,000円。吉本 ☎7134-5067

●フラワーアレンジメント「レ・ミル・フォイユ」

月3回(金)15時30分・19時、光ヶ丘近七。生花とプリザーブドフラワー。☎3,900円から。小林 ☎090-8301-5129

●社交ダンス「デュエット」

毎(土)15時、西原近七。初心者～中級者のカップル(2人)。☎2,000円、☎3,000円。B級講師が親切に指導。見学歓迎(要連絡)。板倉 ☎7149-1913

●社交ダンス「ジョイフル」

第1～4(水)19時、富里近七。初心者。☎1,000円、☎3,000円。佐々木 ☎7147-0491

●社交ダンス「ばたん」

毎(土)13時、中公。☎1,000円、☎3,000円。プロ講師が丁寧に指導。中林 ☎7163-0930

●遠州流茶道「なの花会」

第1・3(木)12時、酒井根近七。「綺麗(きれい)さび」の遠州流を初歩から指導。☎2,000円、☎2,000円(水屋料1,500円別途)山口 ☎090-9818-4416

●詩吟・増尾

月4回(水)15時、加賀ふるさと会館。☎2,500円。岡田 ☎7172-2280

●楽しいつり仲間HAT

第1(土)9時30分、アミュゼ柏。初心者・初級者。年齢・性別不問。無料。12/6=カワハギ釣り。後日仕立船で実地講習も。森一 ☎7173-2174

●フレッシュヨーガサークル

月4回(火)12時、高田近七。☎500円、☎3,000円(維持費300円別途)。松下 ☎7144-8922

●社交ダンス「西原カトリアダンス」

毎(金)10時、西原近七。初心者。☎1,000円、☎3,500円。宍戸 ☎090-4173-3667

●詩吟「和詠会」

毎(土)13時、新田原近七。☎2,000円。友野 ☎7164-7525

●油絵「あざみ会」

月3回(金)9時30分、藤心近七。女性、若干名。☎2,000円、☎4,000円。増淵 ☎7174-8763

●民謡「鶴の会」

第1・3(金)10時、加賀ふるさと会館。初心者歓迎。☎1,000円、☎2,000円。菊地 ☎7172-5259

●源氏の会

第2(水)13時30分、沼公。絵巻をみながら源氏物語をやさしく学習。☎1,000円。松本 ☎7193-1860

●英会話サークルABC1

毎(土)15時、アミュゼ柏。初・中級。☎3,000円、☎3,000円。英国人講師。見学歓迎。岩永 ☎7143-9280

●初心者の陶芸「陶炎(ヒ)会」

月2回(月)か(火)9時、アミュゼ柏。☎4,000円、☎1,000円。説明会あり。森川 ☎7149-9490

●手びねり陶芸「陶彩」

第3・4(水)10時、沼公。☎1,000円、☎2,500円。外山 ☎7191-8690

●リトミックサークル「ダンボ」

月3回(木)10時、田中近七。2・3歳児の親子。☎2,000円、☎3,000円。山田 ☎7147-3184

●社交ダンス「ローズマリー」

毎(月)19時、豊四季台近七ほか。中級男性歓迎。リズムと基本を重視のレッスン。☎1,000円、☎3,000円。宮阪 ☎7107-7622

●料理「もくせい会」

第1・3(水)10時、中公。簡単でおいしい家庭料理。☎1,000円、☎2,000円。前田 ☎7166-3152

〈伝言板は6・7面にもあります〉

※日時・場所は予定です。必ず確認の上、お出かけください

時=とき 所=場所 対=対象 定=定員 内=内容 講=講師 費=費用 持=持ち物 申=申込 交=交通 他=その他 問=問い合わせ

人権週間

12月4日(木)～10日(水)は人権週間です。人間が人間らしく生きるのに必要なこの権利について理解を深めるため、次のような催しを行います。

▶特設人権相談所

時12月10日(水)午後1時～5時
所市役所相談室(第2庁舎3階)

対いじめ、親子・夫婦・扶養・相続などの家庭問題、借地・借家・名誉・信用・差別・いやがらせなど、人権上の問題や悩みごとなどについて、人権擁護委員が秘密厳守で相談を受けます

対当日、会場へ直接

▶展示会

時12月4日(木)～10日(水)午前8時30分～午後5時15分(土・日曜日を除く)

所千葉地方務局柏支局(柏6丁目)

対人権啓発ポスター・人権マンガパネルの展示など

対車での来場はご遠慮を

そのほか、常時次のような相談も行っています。

▶法務局の人権相談

時月～金曜日午前8時30分～午後5時15分(祝日を除く)

所千葉地方務局柏支局

対千葉地方務局柏支局 ☎7163-5515
・広報広聴課 ☎7167-1119

柏・白井・鎌ヶ谷環境衛生組合の競争入札参加資格審査申請書

平成21・22年度の柏・白井・鎌ヶ谷環境衛生組合の競争入札参加資格審査申請書の様式は、同組合のホームページ http://www.kashiwa-shiroi-kamagayakankyoeiseikumiai.or.jp に掲載しています。

対柏・白井・鎌ヶ谷環境衛生組合総務課 ☎047-443-7497

環境保全運動を助成

ちば環境再生基金では、NPOや市民団体などが行う環境保全運動を助成します。対象となる活動は、平成21年4月1日～平成22年3月31日に行われる自然環境の保全・再生、体験的環境学習、省資源・リサイクルです。

対県内に事務所がある10人以上のNPO、市民団体など

助成金額/助成対象経費の2分の1以内(1事業につき50万円を限度)

受付期間/12月26日(金)まで

◎詳しくは問い合わせを

対千葉県環境財団環境再生基金チーム ☎043-246-2091

社会保険労務士会の無料説明・相談会「ご存知ですか? 労働契約ルール」

時 所12月16日(火)＝柏商工会議所(東上

12/10(水)から抽選申し込み開始 柏駅・北柏駅前4カ所の駐輪場

柏駅東口第一・第二・第五と北柏駅南口第三駐輪場(別図参照)の定期利用(平成21年4月～平成22年3月)希望者の抽選申し込みを受け付けます。この4カ所は利用希望者が多いため、抽選で利用者を決めています。はがきかインターネットで申し込んでください。そのほかの駐輪場の受け付けは3月2日(月)からです。詳しくは後日、本紙に掲載します。

抽選対象駐輪場の申し込み方法

申し込みめるかた 申込日に市内在住で、通勤・通学に自転車を利用するかた※柏駅東口の駐輪場は柏1～6丁目・中央町・中央1丁目・末広町、北柏駅の駐輪場は北柏1丁目に在住・在勤・在学のかたは不可

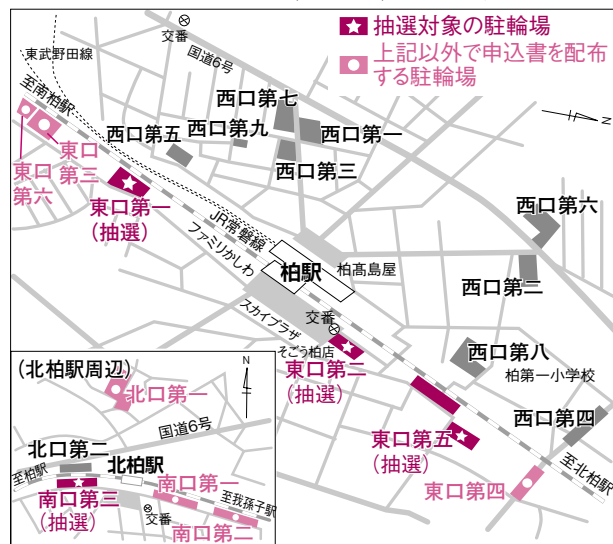
電子申請(インターネット)で申し込むかたは...

- ①申し込み 受付期間12月10日(水)午前0時～12月26日(金)午後11時(システムメンテナンスのため、12月25日(水)午前8時30分～午後5時30分を除く) 自宅などのパソコンから市のホームページにアクセスし、「ちば電子申請・届出サービス」をクリックします。画面の案内に従って手続きしてください。
◆抽選結果の確認には、IDとパスワード・到達番号が必要です。必ずメモしておいてください
◆1人での複数申し込みや、はがきと電子申請の重複申し込みは無効
②抽選結果を確認 2月9日(月)以降、抽選完了のメールを送信します。「ちば電子申請・届出サービス」の画面から「申請進捗(ちよく)確認」をクリックし、抽選結果をダウンロードしてください。

はがきで申し込むかたは...

- ①抽選申し込みはがきを受け取る 配布期間12月10日(水)～26日(金) 配布場所▶駐輪場(柏駅東口第一・第二・第五、北柏駅南口第三、柏駅東口第三・第四・第六、北柏駅南口第一・第二、北柏駅北口第一)＝午前6時～午後6時(柏駅東口第五駐輪場は午前10時まで。下線の場所は土・日曜日、祝日も配布)▶交通施設課(市役所第2庁舎4階)＝午前8時30分～午後5時20分
②申し込み 「駐輪場定期利用抽選申込書(申し込みはがき)」に必要事項を書いて、往復分それぞれに50円切手をはり、12月26日(金)までに郵送(当日消印有効)するか、返信用の切手だけをはり交通施設課へ直接持参。
◆同じ駐輪場への複数の申し込み、切手のないものは無効
③抽選結果を確認 2月9日(月)に抽選結果を郵送する予定です。

柏駅周辺・北柏駅周辺(左下図)の駐輪場



- ①申請書を受け取る 3月2日(月)～31日(火)に、当選した駐輪場が交通施設課で「駐輪場定期利用許可申請書」と「納付書」を受け取ってください。
②使用料を納める 納期限3月31日(火) 使用料(1台当たり年額)柏駅東口第一・第二、北柏駅南口第三＝10,800円(一般・高校生以下共通)、柏駅東口第五＝一般9,000円・高校生以下4,500円
指定金融機関が沼南支所総務課(沼南庁舎1階)・柏駅前行政サービスセンター・市内各出張所で、納付書により使用料を納めてください。
③利用票(ステッカー)を受け取る 必要事項を書いた申請書、当選はがき(電子申請のかたは到達番号をメモしたもの)、使用料を納めた領収書と通勤・通学を証明する物の写しを持って、当選した抽選対象駐輪場(柏駅東口第五駐輪場は柏駅東口第二駐輪場)が交通施設課で手続きをし、利用票(ステッカー)を受け取ってください。

対交通施設課 ☎7167-1304

町)、12月17日(水)＝松戸商工会議所(松戸市)。いずれも午後1時30分～3時30分

対各先着30人

対雇用(労働)トラブルの未然防止・早期解決のための、労働基準法・労働契約法・民法等を踏まえた望ましい労働契約のあり方 望い「無料説明・相談会希望」と明記し、希望会場、住所、氏名(法人の場合は法人名・担当者名)、電話番号を書いて、千葉県社会保険労務士会事務局へFAX☎043-223-6005・Eメール☎sr-chiba@nifty.comか電話で対同会事務局 ☎043-223-6002

平成21年度千葉県農業大学の学生募集(一般入試)

農業のスペシャリストを目指すかたを募集します。

対▶農学科＝高等学校卒業か、来年3月に卒業見込みのかた、A日程(＝A)約30人、B日程(＝B)約10人▶研究科＝都道府県の農業大学の農学科等を卒業したか来年3月に卒業見込みのかたなど、A＝約10人B＝若干名
選考日/A＝1月14日(水)B＝3月2日(月)

選考場所/千葉県農業大学校(東金市)

選考方法/▶農学科＝国語、農業科学基礎・生物I・化学Iから1科目、面接▶研究科＝作物学・園芸学・畜産学・農業経営学から2科目、面接

願書受付/A＝12月22日(月)～1月7日(水) B＝2月13日(金)～23日(月)(土・日曜日、祝日と12月29日～1月3日を除く)

合格発表/A＝1月21日(水)B＝3月10日(火)

◎申し込み方法など、詳しくは問い合わせを 対千葉県農業大学校 ☎0475-52-5121 (かわら版は4・5面にもあります)

●柏信濃会

年2回(4・10月)10時、県プラ。原則長野県出身者。中高年齢者歓迎。①1,000円、②2,000円。塚田 ☎7144-3078

●ソフトテニス「アイビス」

毎(水)・(金)9時、富勢運動場庭球場。40歳以上の男女。初心者可。親睦・健康増進。①1,000円程度。坂本 ☎7167-7830

●タップダンス「Tap your feet」

月4回(金)幼児＝18時、小学生以上＝18時30分、大人＝19時30分、豊四季台近七。初心者歓迎。親子可。④4,000円。沢田 ☎7143-9325

●カラオケ「柏声会」

第2・4(月)10時～12時、柏寿荘。①1,000円。講師の指導あり。佐久間 ☎7152-8436

●ペン習字・筆ペン「五葉会」

第2・4(土)9時50分、新田原近七。初心者歓迎。①1,000円、②1,500円。田中 ☎7167-0890 (18時以降)

●写真「柏シルバー写友会」

第3(金)13時30分、中公。60歳以上の男女。③3,000円。荒井 ☎7146-2365

●シャル・ウィ・ダンス

月4回(日)12時、布施近七。初級の男性。③3,000円。伊藤 ☎7133-7022

●すみれ英会話サークル

毎(木)13時、松葉近七。英語が好きなかた。NHKラジオテキストを使って学ぶ日常会話。④4,000円。信澤 ☎7131-1752

●サンディー社交ダンス

月4回(日)13時30分、布施近七。踊れるかた。男性歓迎。③3,000円。根本 ☎7143-7978

●社交ダンス「タイムステップ」

毎(土)11時、中公。少し踊れるかた。①1,000円、④4,500円。増田 ☎7131-2584

●カラオケスバル

第1・3(金)13時、南部老人福祉センター。⑤500円、①1,000円。新規に発足。伊藤 ☎7173-5748

●社交ダンス「わかば会」

月4回(木)12時30分、南増尾ふるさと会館。初級・中級。基本重視のレッスン。①1,000円、③3,000円。藤井 ☎7139-1117

●大正琴季の会

月2回(火)15時、アミュゼ柏。初心者、中級者歓迎。入門。③3,000円。琴の無料貸し出しあり。小宮 ☎090-9371-7300

●合気道「鶴クラブ」

毎(土)9時、沼南体育館。ダイエット効果がある股関節等の補助運動あり。②2,000円、④2,000円。平林 ☎080-1122-5562

●合気会公認「輝陽塾」

毎(日)9時、沼南体育館。中学生以上。②2,000円、①1,500円。無料体験可。長町 ☎090-6537-5679

●フラサークル「ブアオレナ」

第1(金)、第2・4(木)13時、旭町近七。⑤500円、③3,000円。秋田 ☎7145-1681

●社交ダンス「土曜サークル」

月4回(土)19時、松葉近七。中級の男性。③3,500円。浜西 ☎7134-7665

●英会話「バイオレット」

毎(木)10時、豊四季台近七。初級者。④4,000円。斉藤 ☎7143-7255

●ガールスカウト千葉17団

月2回(日)10時、豊四季台近七ほか。幼稚園年長～小学生女子。野外活動・海外交流・奉仕活動など。②2,000円(保険代含む)。染谷 ☎7144-9328

●あけぼの太極拳クラブ

第2・4(木)15時、布施近七。③2,500円。見学歓迎。1カ月体験無料。小林 ☎7133-2341

●STCテニスクラブ

毎(木)11時・(金)9時、逆井庭球場。女性の経験者。②2,000円、④2,500円。コーチ指導あり。松原 ☎7176-2672

●手編み「すみれサークル」

第2・4(木)10時、藤心近七。初心者歓迎。①1,000円、①1,500円。武藤 ☎7169-0153

●ふるさとセンター絵画

第1・3(土)と第2・4(日)10時、布施新町ふるさとセンター。油絵・水彩など自由。3カ月5,000円(借室料)。坂本 ☎090-4740-2911

●夢想神伝流居合道「雄山会」

毎(土)15時、中央体育館ほか。中学生以上。②2,000円。運動のできる服装で。犬飼 ☎7134-1054

●花水木ダンスサークル

月3回(日)15時、松葉近七。女性A級プロが確かなステップを指導。③3,000円。三田 ☎090-1455-9817

●初級英語(中学教材)

毎(木)10時、中公。初心者。英語で頭の体操。③3,000円。神立 ☎7143-7294

●ストレッチ&バレエサークル

毎(土)15時、新田原近七。子どものモダンバレエと大人のストレッチ。③3,000円、③3,000円。金沢 ☎7139-1886

(5面に続く)

※は市からのお知らせです
※費用で特に記載のないものは無料です

お知らせ

障害をお持ちのかたへー防災福祉K-Netに登録を

災害時に自力での避難が困難な障害者のかたに、支援する人(町会・自治会関係者、民生委員、児童委員など)をマッチング(組み合わせ)して、日常を見守り地域への参加を助けます。このように日ごろから地域との結びつきを強めることにより、災害発生時などの緊急時に、障害者のかたの安全確認や、迅速な情報伝達・避難の手助けなどの支援を行うことができます。このサービスを希望する障害者のかたは、K-Net台帳に登録してください。

①障害手帳(身体障害者・療育・保健福祉)を持っているかた②身体的あるいは精神的に障害があるかた

③障害福祉課(市役所第1庁舎2階)か沼南支所窓口サービス課(沼南庁舎1階)で、所定の登録申請書に住所・氏名・連絡先と、登録された個人情報支援する人へ提供することへの同意確認などを書いて申請を※登録申請書は市のホームページからもダウンロード可。〒277-8505 柏市役所障害福祉課へ、郵送で申請することもできます。☎7167-1136・FAX7167-0294

市有地を売却

市では別表の土地を、価格を公示して公募し抽選で当選者を決定する、定価公募抽選で売却します。

①～④＝個人。市内在住・在勤は不問⑤～⑨＝個人・法人不問

応募要領の配布/12月25日(木)までの午前9時～午後5時(土・日曜日、祝日を除く)に、▶物件番号①～④＝管財課(市役所第2庁舎2階)・各出張所などで▶物件番

売却される市有地

物件	所在地	面積	用途地域	価格
①	篠籠田字下須原453番57	136.77㎡	第一種低層住居専用地域	28,100,000円
②	篠籠田字下須原453番59	136.82㎡		28,530,000円
③	篠籠田字下須原453番62	160.56㎡		28,900,000円
④	篠籠田字下須原453番66	143.12㎡		27,750,000円
⑤	大室字正連寺前161-7	418.00㎡	第一種住居地域	32,810,000円
⑥	大室字正連寺前182-32	98.00㎡		8,420,000円
⑦	若柴字北ノ下91-17、-32、-36、-37	303.61㎡	準工業地域	28,470,000円
⑧	若柴字天王前370-2、-12、-24、-25	115.69㎡		10,190,000円
⑨	若柴字天王前366-2、-13	389.30㎡	第一種住居地域	41,260,000円

号⑤～⑨＝北部整備課(市役所第1庁舎4階)で※⑤～⑨は測量中のため、面積や価格に増減あり

⑩応募申込書に必要な事項を書いて、〒277-8505 柏市役所管財課(①～④)か北部整備課(⑤～⑨)へ、12月25日(木)までに郵送(当日消印有効)するか直接持参を※申し込みは出張所ではできません

⑪詳しくは応募要領か市のホームページをご覧ください

⑫①～④＝管財課☎7167-1114、⑤～⑨＝北部整備課☎7167-1249

石綿による健康被害の救済に関する法律が改正に

石綿による健康被害の救済に関する法律が改正され、12月1日(月)に施行されます。救済給付に関する変更内容は次のとおりです。

①医療費・療養手当の支給開始日が、申請日から療養開始日(申請日から3年前まで)に改正。すでに認定されているかたも対象に▶平成18年3月27日以降に中皮腫や肺がんにかかり、認定の申請をしないで亡くなったかたの遺族にも特別遺族弔慰金・特別葬祭料(約300万円)が支給▶中皮腫や肺がんにかかり平成18年3月26日以前に亡くなったかたの遺族に支給される特別遺族弔慰金・特別葬祭料の請求期限が、平成24年3月27日まで延長

⑫詳しくは柏市保健所へ問い合わせるか、環境再生保全機構☎0120-389-931(フリーダイヤル)・Eメールhttp://www.erca.go.jp/asbestos/で

⑬柏市保健所保健予防課☎7167-1254

市税納税相談

⑭▶休日納税相談＝12月7日(日)・13日(土)・14日(日)午前10時～午後4時▶夜間納税相談＝12月8日(月)～12日(金)の午後7時30分まで

⑮収納課(市役所第2庁舎2階)

⑯納税通知書か催告書

⑰守衛室前からお入りください

⑱収納課☎7167-1122・1123

富勢運動場の開場時間を変更

富勢運動場野球場・庭球場の工事に伴い、工事期間中(12月15日(月)～3月17日(火))の開場時間は午前9時～午後5時に変更します。また利用などについて問い合わせる場合、この期間中の午後5時～9時は柏市中央体育館へご連絡ください。☎中央体育館☎7164-9573

柏市地域生活支援センターの事業者を公募

市では、柏市地域健康福祉計画で目指す「だれもが、その人らしく、住み慣れた地域でいきいきと暮らせるまち」を実現するため、福祉サービスのコーディネーター、福祉の総合相談・権利擁護などの機能を併せ持った「柏市地域生活支援センター」を設置し、24時間365日体制で活動しています。来年度この事業を行う法人を募集します。委託期間/平成21年4月1日～平成22年3月31日

⑳市内に「柏市地域生活支援センター」を設置できる法人

昭和13年12月2日～
昭和14年1月1日生まれの
柏市国民健康保険利用のかたへ

1月から利用できる保険証(高齢受給者証)を交付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

▶▶12月下旬に発送予定です
☎保険年金課☎7167-1129

㉑市のホームページに掲載している募集要項・受託申込書等をダウンロードし、申込書と関係書類を〒277-8505 柏市役所保健福祉総務課へ、12月26日(金)までに郵送(必着)するか直接持参を
⑳選考方法/選定委員会を設置。一次審査＝書類選考、二次審査＝ヒアリング
㉑保健福祉総務課☎7167-1131

温暖化対策に補助金

環境省では、12月を地球温暖化防止月間と定め、運動を進めています。市でも、地球温暖化の原因となる温室効果ガス排出量の削減のため、次のとおり補助をしています。

種類	金額	導入期間	
住宅用地域温暖化対策機器	住宅用太陽光発電システム	1kwあたり1万円(上限3万円)	平成19年4月1日～平成20年12月31日
	住宅用太陽熱利用機器	一律2万円	
	住宅用二酸化炭素冷媒ヒートポンプ給湯器(エコキュート)	一律2万円	平成20年4月1日～平成20年12月31日
	住宅用ガスエンジン給湯器(エコウィル)	一律2万円	
低公害車	天然ガス自動車	一律7万円	平成19年4月1日～平成20年12月31日
	ハイブリッド自動車(1,500cc以下)	一律2万円	平成20年12月31日
アイドリングストップ装置	一律1万円	平成20年4月1日～平成20年12月31日	

㉒環境保全課(市役所第2庁舎4階)で配布している申請書類に必要な事項を書いて、1月13日(火)～30日(金)に環境保全課へ直接持参を※申請書類は市のホームページからも入手可。1月13日(火)～23日(金)は市役所第2庁舎1階ロビーで受け付け。申請者多数の場合は抽選
㉓環境保全課☎7167-1695

工業統計調査にご協力

工業の実態を明らかにするため、製造業を営む事業所を対象に、毎年12月31日現在で工業統計調査を行っています。調査をお願いする事業所には、12月中旬から調査員証を携行した調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。☎情報政策課☎7167-1153

宝くじ助成金で印刷機などを購入

新富地域ふるさと協議会では、財団法人自治総合センターから交付されたコミュニティ助成事業助成金で、印刷機・カラオケセット・パソコンなどを購入し、新富近隣センター内に設置しました。☎新富地域ふるさと協議会☎7145-1945

伝言板コーナーの掲載について

このコーナーでは、市民のかたの自主的な活動を掲載します。各団体とも、掲載は年間(1月～12月)に2回までで、1回の掲載は5行(70字程度)以内です。

催し・講習会と会員募集共通

- 電話での問い合わせを原則としているため、最低限の内容だけを掲載します
- 会場は市内の公共施設かそれに準ずる所に限ります
- 入会金・月会費・参加費などは、それぞれ5,000円以内とします
- 連絡先は市内在住の会員のかたとします
- 指導者が生徒を募集することはできません
- 常設の事務局がある団体等については掲載できません
- 政治・宗教・営利に関するものは掲載できません

催し・講習会

- 期間が3カ月間以内のものとなります
- 締め切りは、掲載希望号の1カ月前必着です
- 同じ催しについて2回掲載することはできません

会員募集

- 受け付け順に掲載するため、希望する号に掲載できない場合があります

◎申し込み方法など、詳しくは問い合わせを

☎広報広聴課☎7167-1119

伝言板

市民や市内のサークルなどの、催し・講習会や会員募集のコーナーです

催し・講習会

- 墨彩で年賀状を描きませんか
12/11の13時30分～15時30分、県プラ。1,000円。12/8まで申し込みを。片桐☎7131-3891
- コトバと墨書展一障害者からの伝言
12/1～7の9時30分～16時30分(1日は12時から、7日は13時まで)、中公。無料。小野☎7167-1669
- デコパージュ・書道・フラワーデザインのコラボレーション作品展
12/5～7の10時～19時(7日は16時まで)、リフレッシュプラザ柏。無料。武富☎7174-5865
- ベラノッテ定期演奏会(クリスマスコンサート)
12/13の13時30分～16時、アミュゼ柏。900円。徳井☎7134-0716

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ、㊦=入会金、㊧=月会費、㊨=年会費

●フラワーズコンサート～童謡・抒情歌を歌う～
12/11の14時～16時30分、アミュゼ柏。無料。みどり☎7132-0012

会員募集

- 社交ダンス「レッツダンス木よう初級サークル」
月4回(木)15時、松葉近セ。少し踊れるかた。初心者も可。㊦1,000円、㊧3,000円。関☎7132-0445
- 社交ダンス「ほのぼのダンスクラブ」
毎火13時、逆井克真館。多少踊れるかた。㊦1,000円、㊧2,500円。菊川☎7169-6780
- 社交ダンス「カサブランカ」
毎火15時、豊四季台近セ。少し踊れる男性。㊦1,000円、㊧3,000円。中村☎080-3024-5966

●ソフトテニス「柏ママ」
毎火・(木)の9時、富勢運動場庭球場。中学か高校の経験者。㊦2,500円。石原☎7131-7680

●アルゼンチンタンゴ
月3回(水)15時、根戸近セ。初心者・男性歓迎。1回1,500円。小山☎090-7948-8374

●舞踊「若美会」
第2・4月(水)か(木)10時(月2回)、根戸近セほか。㊦3,000円、㊧3,000円。吉岡☎7134-7396

●社交ダンス「松葉ダンス木ようサークル」
月4回(木)16時30分、松葉近セ。多少経験があるかた。㊦1,000円、㊧3,000円。保木☎7132-5964

●結(ゆい)俳句会
第1(土)13時、永楽台近セ。経験者歓迎。㊦1,000円。指導は鳴戸奈菜先生。平松☎7173-8125

●らくらく手結び着付サークル
月3回(水)10時、アミュゼ柏。㊦2,000円、㊧2,500円。お持ちのものと習えます。鯉淵☎7144-7166

●北総太鼓
月4回(木)19時、田中近セ。㊦3,000円。岡澤☎7131-0881

●社交ダンス「T・Wダンス研究会」
毎(土)13時30分、鈴木ホール(逆井)。初心者、先着10人。㊦2,000円、㊧3,000円。渡辺☎7174-3178

●柏市ゲートボール協会
毎(金)=高田運動広場、(日)=逆井運動場ゲートボール場。各9時。初心者。無料。郡司☎7172-0622

●着付サークル
月3回(金)13時30分、中公。初心者。㊦2,000円、㊧2,500円。原田☎080-2055-6100

●洋裁「たんぼの会」
第1・3(金)と第3(土)13時30分、県プラ。㊦500円、㊧2,500円。マイペースで作れます。井上☎7131-7765

●社交ダンス「ワルツ」
月4回(土)15時、永楽台近セ。初級の男性。㊦3,000円。川和田☎7167-5868

●社交ダンス「永楽台サークル」
月4回(土)16時30分、永楽台近セ。少し踊れる男性。㊦3,000円。佐々木☎7173-2123

●社交ダンス「森山ダンスサークル」
毎(月)・(木)・(金)10時30分・13時30分・19時、森山ビル(柏神社近く)。㊦1,000円、4回2,500円。池田☎7167-3076

●社交ダンス「ユーミダンスクラブ」
毎(金)13時、逆井克真館。多少踊れるかた。㊦1,000円、㊧3,500円。柴垣☎7164-1052

●同人誌「ぼらん」
第3(日)14時、中公。小説・随筆・詩・評論・自分史など。㊦1,000円。山田☎7174-8280

〈6面に続く〉

キッズルーム



子どもの人権を守り、
子ども虐待防止を
考えるフォーラム in 柏

東京福祉大学大学院・小谷川元一准教授による「子ども虐待を防ぐ」「共育」のすすめ」をテーマとした講演会と、市立酒井根中学校吹奏楽部による演奏会を行います。

時 1月31日(土)午後1時～4時
所 沼南公民館
定 先着五〇〇人

申 はがきに「フォーラム希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・電話番号がファクス番号、保育希望のかたはその旨と子どもの年齢・人数を書いて、〒277-8505 柏市役所児童育成課家庭児童相談室へ、1月15日(木)までに郵送(必着)するかファクス(7167-1383)で

他 保育・講演会の手話通訳あり。車での来場はご遠慮を
問 児童育成課 ☎7167-1458

とみさと子育てサロン

どんぐりすくすくクラブ

乳幼児親子が気軽に集まれる「どんぐりすくすくクラブ」で、子育ての仲間づくりをしましょう。子育て中の皆さん、お子さんと一緒に遊びに来ませんか。

ところ	とき
柏三小こどもルーム (柏三小内)	12月10日(水) 1月14日(水) 2月4日(水) 3月4日(水)
豊小こどもルーム (豊小内)	12月18日(水) 1月15日(水) 2月19日(水) 3月12日(水)

時 所別表のとおり
用 当日、会場へ直接

児童育成課 ☎7167-1595
富里地域ふるさと協議会児童保健福祉部 ☎7176-3594 (中嶋)・☎7167-5464 (岡本)

おわびと訂正

本紙11月15日号の1面掲載記事「保育園・こどもルーム・幼児ルームの入所児童を募集」の市内保育園一覧表のうち、豊四季乳児保育園の保育年齢が「生後57日～5歳」となっていますが、正しくは「生後57日～2歳」の誤りです。おわびして訂正します。

保育園 ☎7167-1137

クリスマスにちなんだ
催しがいっぱい!
チェックしてみてね!!

こどもの広場

- しこだ児童センター ☎7145-2522
不登校を考える親の集い&親子のフリースペース「ふらっとinしこだ」=不登校について話し合い、経験者や専門家の話を聞きます。不登校の児童が自由に過ごすこともできます
☎12月10日(水)午前10時～正午 ☎不登校やその傾向がある子どもと保護者、先着20人※児童だけ、親だけの参加も可 ☎無料 ☎12月2日(火)午前10時～☎で
クリスマスカードを作ろう=サンタが飛び出すカードを作ります
☎12月16日(火)～19日(金)午後3時～4時30分 ☎どなたでも(未就学児は保護者同伴)、各日先着20人 ☎無料 ☎当日、会場へ直接
うたおう!あそぼう!クリスマス=クリスマスにちなんだ遊びや童謡などで交流します
☎12月17日(水)午前10時30分～11時30分 ☎幼児と保護者、先着30組 ☎無料 ☎12月2日(火)午後2時～☎で
りんごでサンタを作ろう!=りんごとマシュマロで、おいしくてかわいいサンタを作ろう
☎12月24日(水)午前10時30分～11時30分 ☎どなたでも(未就学児は保護者同伴)、先着20人 ☎30円 ☎12月3日(水)午前10時～☎で

- 南部みんなの広場 ☎7173-1333 (午前10時～午後5時)
いっしょにあそぼ=わらべうたや手袋人形を交えながら、お話の世界を楽しみます
☎12月9日(火)午前10時30分～11時30分 ☎幼児と保護者、先着20組 ☎無料 ☎当日、会場へ直接
「ほっと」～思春期の心=不登校など子育てに不安をかかえている保護者が集う居場所
☎12月18日(水)、1月15日(水)午前10時～正午 ☎不登校やその傾向がある子どもと保護者、先着20人 ☎無料 ☎12月2日(火)午後2時～☎で
グーチョキパーおはなし会=人形劇「さんまのおふだ」など
☎12月19日(金)午後3時～3時50分 ☎幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着50人 ☎無料 ☎当日、会場へ直接
- 豊四季台児童センター ☎7144-5363
みんな集まれ!クリスマスパーティー=ゲームやビンゴ大会を楽しみます
☎12月19日(金)午後2時～3時30分 ☎幼児以上(未就学児は保護者同伴)、先着50人 ☎無料 ☎12月4日(水)午前10時～☎で
クリスマスカードをデコっちゃおう★=大切なオリジナルカードを作って送ろう
☎12月20日(土)午前10時30分～11時30分 ☎小学生、先着20人 ☎無料 ☎12月2日(火)午前10時～☎で

- 光ヶ丘児童センター ☎7170-7600
ママのほけっとおはなし会=クリスマスのパネルシアターやサンタの手遊びなど
☎12月11日(木)午前11時～11時40分 ☎幼児と保護者、先着20人 ☎無料 ☎当日、会場へ直接
グーチョキパーおはなし会=人形劇「てぶくろ」など
☎12月17日(水)午後3時～3時50分 ☎幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着60人 ☎無料 ☎当日、会場へ直接
ミニ門松を作ろう=篠(しの)竹や松など、自然の材料を使って小さな門松を作ります
☎12月25日(木)午前10時～正午 ☎小学生以上、先着15人 ☎50円 ☎12月3日(水)午後2時～☎で
- 光ヶ丘近隣センター(光ヶ丘児童センター ☎7170-7600)
みんなおいで!in光ヶ丘=家庭でできる遊びを紹介して、親子の交流をします
☎12月17日(水)午前10時30分～11時30分 ☎幼児と保護者、先着10組(初めて参加するかたを優先) ☎無料 ☎12月2日(火)午後2時～☎で
- 布施遊戯室(布施近隣センター内) ☎7135-3960 (午後1時～5時)
クリスマス会=制作や歌、ゲーム、ブラックシアターなど
☎12月18日(木)午前10時30分～11時30分 ☎幼児と保護者、先着15組 ☎無料 ☎12月2日(火)午後2時～☎で

- 永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050
グーチョキパーおはなし会=人形劇「てぶくろ」など
☎12月16日(火)午後3時～3時50分 ☎幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着80人 ☎無料 ☎当日、会場へ直接
朗読劇をやってみよう=朗読劇の練習をして、12月23日(火)のクリスマス会で発表します
☎12月7日・14日・21日の各日曜日午後1時～2時30分 ☎小学生以上、先着20人 ☎無料 ☎12月2日(火)午後1時～☎で
クリスマス会=朗読劇などの発表を見たり、ゲームをしたりして楽しみます
☎12月23日(火)午後1時～2時30分 ☎どなたでも(未就学児は保護者同伴)、先着50人 ☎無料 ☎当日、会場へ直接
- 千代田近隣センター(しこだ児童センター ☎7145-2522)
エンジョイクラフトin千代田～ミラクルサークル=回すと形が変わる不思議なカラフルおもちゃを作ります
☎12月21日(日)午後1時30分～3時30分 ☎小学生以上(2年生以下は保護者同伴)、先着15人 ☎200円 ☎12月3日(水)午後2時～☎で

シニア倶楽部

各施設の催し

※費用は①は300円(教材費)、③は200円(テキスト代)、その他は無料。
③はハーモニカ(C調。あるかただけ)・タオル・飲み物の持参を

催し	とき	対象	内容	申し込み	ところ・問い合わせ
①介護予防講座「初めての日曜大工体験教室」	12月10日(水)午前10時～正午	市内在住で60歳以上のかた、10人	障子の張り替えの仕方を体験します	12月6日(土)までの午前9時30分～午後5時に、いこい荘へ電話か直接※応募者多数の場合は抽選	いこい荘 ☎7192-1401
②介護予防のための「スマイル講座」	12月10日(水)午後1時～2時30分	市内在住で60歳以上のかた、先着30人	介護予防の話と体操	当日、会場へ直接	柏寿荘 ☎7131-9511
③健康ハーモニカレクチャーコンサート&講座	▶コンサート=12月12日(金)▶講座=1月9日・23日、2月13日・27日、3月13日の各金曜日※時間はいずれも午前10時～正午	市内在住で60歳以上の初心者のかた、20人程度	ハーモニカで腹式呼吸を覚え、楽譜を読めないかたも楽しみながら曲を吹けるようになります。講師は日本ハーモニカ芸術協会師範・藪谷幸男さん	12月13日(土)までに、南部老人福祉センターへ電話か直接※応募者多数の場合は抽選	南部老人福祉センター ☎7176-6151
④呼吸法と物づくり	12月17日(水)午前10時～正午	市内在住で60歳以上のかた、先着20人	呼吸法を中心にした体操、折り紙で作る箱	当日、会場へ直接	ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

柏市シルバー作品展の作品を募集

☎市内在住で60歳以上のかた(指導者を除く)
出品部門・規格/▶絵画=10号以内のもの▶書道=半切以内で、額入りか表装したもの▶陶芸=30センチメートル四方以内のもの▶写真=4つ切りで、額入りかパネル張りのもの(ワイド写真不可)▶手工芸=はり絵などは10号以内のもの▶俳句・短歌・川柳=額入りか表装したもの※いずれも過去1年以内に作成し、未発表のもの
☎はがきに「シルバー作品展出展希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・出品部門・作品の題名・寸法を書いて、〒277-0924風早1丁目2-2 沼南社会福祉センターへ、12月12日(金)までに郵送で(当日消印有効)※応募は全部門を通して1人1点。応募者多数の場合は抽選
☎作品は会場に直接搬入。申込者には搬入日時などを別途通知。賞は参加賞だけ

◆柏市シルバー作品展
☎2月20日(金)～24日(火)午前10時～午後4時30分(24日は午後2時まで)
☎アミュゼ柏
☎柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

健康ルーム

ゴールドジム柏千葉の 温水プールが利用できます

次の民間スポーツ施設(温水プール)が、新しく利用できるようになりました。

- 施設名** ゴールドジム柏千葉
所在地 豊四季156
利用開始日 12月1日(月)から
利用できる日時 ▶平日(火曜日を除く)=正午～午後2時・午後7時～10時▶土曜日=正午～午後2時・午後6時～10時▶日曜日=正午～午後5時 ※営業スケジュール・施設の点検などにより休みになる場合あり
対象 16歳以上のかた
料金 1,050円

問ゴールドジム柏千葉 ☎7141-7733・スポーツ課 ☎7191-7399

ご利用にあたっての注意

- ①利用の際は、受付で柏市スポーツ施設利用者登録証(以下「登録証」)を提示してください
- ②利用料金は利用する施設で直接お支払いください
- ③利用する施設の管理者が監視員の指示に従ってください
- ④登録証は他人に譲渡・貸与することはできません
- ⑤登録証を紛失したときや事故があったときは速やかにスポーツ課に届け出てください
- ⑥転出等により登録要件を喪失したときは、速やかに登録証をスポーツ課に返還してください

市民体育大会		問スポーツ課 ☎7191-7399					
種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
駅伝	1月31日(土)午前8時受け付け	柏の葉公園競技場	市内在住・在勤・在学で小学生以上のかた	小学生～一般の部(1チーム5人)	1チーム小・中学生3,000円、高校生・一般4,000円	所定の用紙を〒277-0827松葉町3-14 松葉中学校「柏駅伝係」へ、1月15日(木)までに郵送(必着)するか直接持参を	松葉中(飯島・伊菅) ☎7133-5601(午後4時30分～6時)

健口かむかむ教室

時 12月5日(金)=布施近隣センター、12月17日(水)=田中近隣センター。いずれも午前10時～正午
 対 健康や口腔(く)ケアに興味・関心がある65歳以上のかた、各日先着20人
 内 口の内の健康を保つためのケアの仕方、機能を維持する体操など
 費 無料
 持 筆記用具
 申 問 柏歯科医師会附属歯科介護支援センター地域医療連携室 ☎7162-6480

手賀の丘テニス教室 ワンコインレッスン

ワンコインで 気軽に体験!

時 12月5日(金)▶初級=午前9時～10時30分▶中級=午前11時～午後0時30分▶上級=午後1時～2時30分
 所 手賀の丘運動場テニスコート
 対 市内か近隣に在住のかた、各先着8人
 内 初心者から上級者まで、幅広くテニス教室を体験します
 費 500円
 申 当日までに、手賀の丘運動場へ電話で
 問 手賀の丘運動場 ☎7192-4730

子ども図書館の催し12月前半

●午前中催しがない日は、午前10時30分から「子ども図書館おはなし会」あり

とき	催し
3日(水)午前10時30分～11時	親子体操と遊び
6日(土)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のおはなし会「ぐりとぐらのおきゃくさま」など
6日(土)午後2時～2時40分	人形劇・手遊びなど
7日(日)午前11時～11時30分	大道芸・昔遊び(ペーゴマ・けん玉)など
9日(火)午前10時30分～11時	パネルシアター・手遊び・わらべ歌「クリスマスのおはなし」「おはながわらった」など
13日(土)午前11時～11時30分	わくわく腹話術
13日(土)午後2時30分～3時10分	親子で楽しむミニ音楽会(バイオリン・チェロ・キーボード)「クリスマスミニコンサート」
14日(日)午前11時～11時30分	パネルシアター・手遊び「ゆきのこぼろず」など
14日(日)午後3時～4時	ハーモニカと一緒に親子で歌おう「クリスマスコンサート」

※いずれも費用は無料。当日、会場へ直接。「ちょっと大きい子」=4・5歳以上向け

問子ども図書館 ☎7108-1111

子育て講演会「ケータイでつながる人間関係を考える」

時 12月6日(土)午後1時～3時
 所 アミュゼ柏
 内 友達との人間関係に異様なほど気を遣い、ケータイで「いつもつながっている」という安心感を必要とする子どもたちの、社会的背景を考えます
 講 筑波大学大学院人文社会科学部研究科・土井隆義教授
 費 無料
 申 当日、会場へ直接
 問 教育支援三アイの会 ☎7162-2130

健康ガイド12月

▼ 柏市保健所地域健康福祉課 ☎7167-1256 ※電話番号にご注意を

親子教室「かかんがー広場」(予約制)	25日(水)午前11時～正午、柏市保健所。保健師・保育士等による相談と遊びの広場。子どもの心とからだの発達支援と親子教室
乳幼児専門相談「のびのび相談」(予約制)	25日(水)午後1時30分～4時、柏市保健所。小児専門医等による未熟児等の心とからだの発達に関する相談
小児専門相談「発達支援相談」(予約制)	26日(木)午後1時30分～4時、柏市保健所。臨床心理士による、多動や表現・言葉の理解が不自然など、発達に関する相談
難病相談	(月)～(金)午前9時～午後5時(祝日を除く)、柏市保健所。保健師等による、難病患者や家族のための医療・保健などに関する相談

▼ 柏市保健所地域健康福祉課 ☎7167-1257 ※電話番号にご注意を

ポリオの予防接種	5日(金)=南部近隣センター、11日(木)=中央保健センター、17日(水)=高柳近隣センター、18日(木)=アミュゼ柏。いずれも午後1時～2時20分。生後3カ月～7歳5カ月児。予診票(会場にもあり)・母子健康手帳・スリッパの持参を
こんには赤ちゃん事業(全戸訪問)	平成20年10月に生まれた乳児。自宅に柏市民健康づくり推進員等が訪問します。赤ちゃんの成長や育児への不安など、気軽に相談を(時期がずれる場合あり)
食事(栄養)相談(予約制)	日時・会場(柏市保健所か健康管理センター)は申込時に決定。献立や摂取量のアドバイス等が必要なかた
いきいきはつらつ教室	4日(木)=アミュゼ柏、24日(水)=沼南老人福祉センター。いずれも午前10時～11時30分。65歳以上のかた。健康づくり・介護予防のワンポイント講座、簡単体操など。当日、会場へ直接
ふれあい健康相談	日ごろの健康チェックや保健師への相談を希望するかた。血圧・体脂肪測定など。日程を確認の上、当日、会場の近隣センター等へ直接※注

▶▶通知が届いていない場合はご連絡を

▶1歳6か月児健康診査(平成19年5月生まれ)2日(火)・3日(水)・10日(水)=中央保健センター、19日(金)=沼南保健センター	▶3歳児健康診査(平成17年6月生まれ)4日(木)・9日(火)・16日(火)=中央保健センター、12日(金)=沼南保健センター	▶幼児のむし歯予防教室(平成18年12月生まれ)5日(金)・12日(金)・17日(水)=健康管理センター、15日(月)=沼南保健センター
--	---	--

※注 日程は各近隣センターにあるチラシ・市のホームページをご覧になるか、電話で問い合わせを

夜間・休日に急病になったら

夜間・休日・急病になったら ▶夜間…内科・小児科 ☎7163-0119※音声案内 ▶日曜日・祝日…歯科 ☎7164-8114(午前10時～午後3時30分)・歯科以外 ☎7163-0119※音声案内

▼ 柏市保健所保健予防課 ☎7167-1254

こころの健康相談(予約制)	8日(月)=沼南保健センター、16日(火)・18日(木)・22日(月)=柏市保健所。いずれも午後2時～4時。心の病などで悩んでいるかた、家族。精神科医による相談
アルコール悩みごと相談(予約制)・酒害教室・アルコール家族教室	悩みごと相談=1日(月)、酒害教室=2日(火)、いずれも午後2～4時。家族教室=15日(月)午後2時30分～4時30分。柏市保健所。本人、家族
アルコール・デイケアクラブ(登録制)	10日(水)・17日(水)・24日(水)午前9時30分～11時30分、柏市保健所。アルコール問題を抱えるかた。飲まない生活の維持のための学習会、ミーティング・スポーツ等
HIV抗体・クラミジア・梅毒検査(予約制)	8日(月)午後1時～2時、22日(月)午後1時～2時・午後5時30分～7時30分、柏市保健所※1月分(19日(月)午後1時～2時、26日(月)午後1時～2時・午後5時30分～7時30分)も予約可
結核・感染症、エイズ・性感染症等に関する相談	(月)～(金)午前9時～午後5時(祝日を除く)、柏市保健所

▼ 柏市保健所保健センター ☎7164-3333

かしわ 歯科相談室	18日(木)午後1時30分～3時、教育福祉会館。市内在住のかた。子どもは母子健康手帳、40歳以上のかたは健康手帳(あるかただけ)、歯磨き指導を受けるかたは歯ブラシの持参を
健康づくり相談(予約制)	市内在住で、女性の基本35・人間ドック等の検査結果が生活習慣改善を要するかた。事前に電話で予約の上、会場の近隣センター等へ※注
健康福祉相談室(☎7173-6070)	(月)・(水)・(木)午前9時～11時30分・午後1時～4時30分(24日(水)は休館)、リフレッシュプラザ柏。市内在住のかた。保健師による各種健康相談、生活習慣病に関する情報提供、保健・福祉サービス(申請手続き等を含む)の案内・情報提供。当日、会場へ直接

▼ 柏市保健所総務企画課 ☎7167-1255

医療相談	(火)・(水)・(木)午前9時～正午・午後1時～3時、柏市保健所。相談専用=☎7167-1775
------	--

▼ 柏市保健所生活衛生課 ☎7167-1259

犬・猫の飼い方等の相談	(月)～(金)午前9時～午後5時(祝日を除く)。柏市保健所
犬・猫の引き取り	(金)午前10時～10時30分、柏市保健所 ※1頭につき生後91日以上=2,000円、生後91日未満=400円

市内人口

392,586人(前月比643人増)
 ●男 195,448人 ●女 197,138人
 ●世帯数 154,402世帯(前月比354世帯増)
 (20.11.1現在)



このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集中!
 詳しくは広報広聴課 ☎7167-1119へ

しっかり下ごしらえをした後は、いよいよスモーカーの登場です。11月14日は、12日から始まった薫製講座のクライマックス。サクラやリングなどのチップでいぶすこと約30分。熱心な質問が飛び交う中、講師がころ合いを見計らってふたを開けると、鈴なりにぶら下げられたニジマスが栗色になって現れました。思わず、ため息にも似た歓声があがります。本当においしい薫製ができました。



プロ級の仕上がりに大満足!
 あげぼの山農業公園で薫製講座



きらびやかな金属音と、ふわーとした余韻がきれいなハンドベル。11月8日、こども図書館で生涯大学の皆さんが演奏を披露しました。集まった親子は、楽しいおしゃべりに歓声を上げ、「春の小川」、「チューリップ」、「さんぽ」などが演奏されると一緒に声を合わせて楽しく歌いました。

みんなでいっしょにうたったよ
 こども図書館でハンドベル演奏



問 文化課 ☎7191-7403

十七本の小さな竹から奏でられる柔らかな和音。笙の繊細な響きは天から差し込む光をイメージさせます。11月7日、古式ゆかしい装束に身を包んだ奏者が演奏をしながら入場すると、沼南公民館の多目的ホールはにわかに、みやびな雰囲気にも包まれました。当日は、分かりやすい解説を交えながら、雅楽の代表的な楽曲「越殿楽」などが演奏されました。笙のコンサートは、12月12日(金)午後0時20分から市役所第2庁舎のロビーでも行われる予定です。

光り輝くような響き
 ととききロビーコンサートで雅楽



ほっこり・あったか
 '08防災公園市民収穫のつどい

かまどにくべられたまきが香る中、11月8日、中原ふれあい防災公園で「市民収穫のつどい」が開かれました。光ヶ丘中学校の生徒による吹奏楽が披露されるそばで、公園内で収穫されたサトイモの豚汁や、ふかししたり、焼いたりしたサツマイモからあがる湯気がいかにもおもしろい。集まった人々は、ほっこり・あったかな芋に舌鼓を打ちました。

市民相談

相談日が祝・休日に当たる場合は休みます。また、都合により休み場合がありますので、事前にご確認ください

●法律相談(予約制)

①(月)・(木)と第1・第2を除く(水)午前9時30分～午後3時30分=市役所相談室②第1(水)午前9時30分～午後3時30分=沼南庁舎相談室③(夜間)第2(水)午後6時20分～8時25分=アミュゼ柏
 予約はそれぞれ前週(水)午前9時から(1月5日(月)・7日(水)・8日(木)分)の予約は12月25日(水)午前9時から。裁判中のものはご遠慮を
 広報広聴課 ☎7167-1119

●税務相談(予約制)

①第2・第4(金)午後1時～5時=市役所相談室②第3(金)午後1時～5時=沼南庁舎相談室
 予約は当月分を12月1日(月)午前9時から
 広報広聴課 ☎7167-1119

●行政相談

第1・第2(水)午前10時～正午 市役所相談室
 第3(月)午前10時～正午 沼南庁舎相談室
 広報広聴課 ☎7167-1119

●人権身の上相談

第1・第3(火)午前10時～午後3時 市役所相談室
 広報広聴課 ☎7167-1119

●登記相談

第2(火)午前10時～正午 市役所相談室
 広報広聴課 ☎7167-1119

●不動産相談

第1・第3(金)午前10時～午後3時 市役所相談室
 広報広聴課 ☎7167-1119

●多重債務相談(予約制)

①第2(火)午後1時～3時 市役所相談室
 予約は当月分を12月2日(火)から、千葉司法書士会柏支部へ電話(7166-2015、(月)～(金)午後1時～4時)で
 広報広聴課 ☎7167-1119
 ②第3(水)午後1時～4時 消費生活センター消費者ルーム(弁護士による相談)
 予約は12月2日(火)から
 消費生活センター ☎7163-5853

●ボランティア相談

(日)・(祝)を除く毎日午前9時～午後5時 教育福祉会館1階ボランティアセンター ☎7165-0880

●消費生活相談

(月)～(金)午前9時～午後4時30分 消費生活センター ☎7164-4100

●住宅リフォーム相談

12月14日(日)午後1時15分～4時15分 布施近隣センター会議室
 建築住宅課 ☎7167-1147

●交通事故相談(予約制)

12月4日(木)・18日(水)午前10時～午後3時 市役所会議室
 交通施設課 ☎7167-1304

●外国人のための相談

(英語・中国語・スペイン語)
 ①英語=毎週(月)中国語・スペイン語=毎週(水)いずれも午後1時～5時 国際交流室 ☎7167-0941
 ②英語=(水)を除く毎日 午前10時～午後7時(日本人スタッフが対応) 国際交流ラウンジ ☎7134-3321

●心配ごと相談

①(水)・(土)午前10時～午後3時=教育福祉会館 ☎7163-2734②(水)午前10時～午後3時=沼南社会福祉センター ☎7193-2942③第2・第4(月)午前10時～午後3時=柏ビレジ近隣センター ☎080-6807-5727
 ①の12月27日(土)・31日(水)、1月3日(土)は休みとなります。②の1月1日(水)は休みとなります。
 柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

●リハビリ相談(電話・面接(予約制))

(月)～(金)午前10時～午後4時 身体障害者福祉センター ☎7163-9353

●緑の相談(電話も可)

第2・第4(土)午前10時～午後4時 柏市みどりの基金 ☎7160-3120

●身体障害者相談(電話・面接)

第3(火)午前10時～午後3時 教育福祉会館1階相談室 ☎7163-9353

●知的障害者相談(電話・面接)

第4(水)午前10時～午後3時 教育福祉会館1階相談室 ☎7163-9353

●老いじたくあんしん相談

(遺言・相続等(予約制))
 第2・第4(金)午前9時～正午 市役所相談室
 予約は11月分を12月2日(火)午前9時から、老いじたくあんしんねっと(☎7169-4165、ヨイロゴ)へ
 高齢者支援課 ☎7167-1135

●女性のこころと生き方相談(予約制)

毎週(木)午前10時～午後4時 男女共同参画室 ☎7167-1127

●母子自立支援相談

(月)～(金)午前9時～午後4時 児童育成課母子自立支援員 ☎7167-1455

●少年相談

(月)～(金)午前9時～午後5時 ※(祝)を除く 少年補導センター ☎7164-7571

●ひきこもり相談

(月)～(金)午前9時～午後5時 障害福祉課 ☎7167-1243・柏市保健所地域健康福祉課 ☎7167-1257・高齢者支援課 ☎7167-1135 ※心配ごと相談でも受け付け

●家庭児童相談

(月)～(金)午前9時～午後4時 家庭児童相談室(市役所児童育成課内) 家庭児童相談室 ☎7167-1458

●不登校相談(電話・面接(予約制))

(月)～(金)午前9時～午後4時 教育研究所適応指導教室 ☎7133-9400・教育相談訪問指導員室(柏六小内) ☎7143-7724・増尾西小内 ☎7175-7755・大津ヶ丘二小内 ☎7191-3366

●学校教育相談・幼児教育相談・発達障害相談(電話・面接(予約制))

(月)～(金)午前9時～午後4時 教育研究所分室 ☎7145-2110・☎7145-7778

●子育てにここにご電話相談

☎7162-2525(柏市保健所地域健康福祉課)(月)～(金)午前9時～正午・午後1時～5時

●子ども「やまびこでんわ 柏」

(話を聞いてもらいたいとき) ☎7166-8181(少年補導センター)(土)・(日)・(祝)を除く毎日午後1時～7時